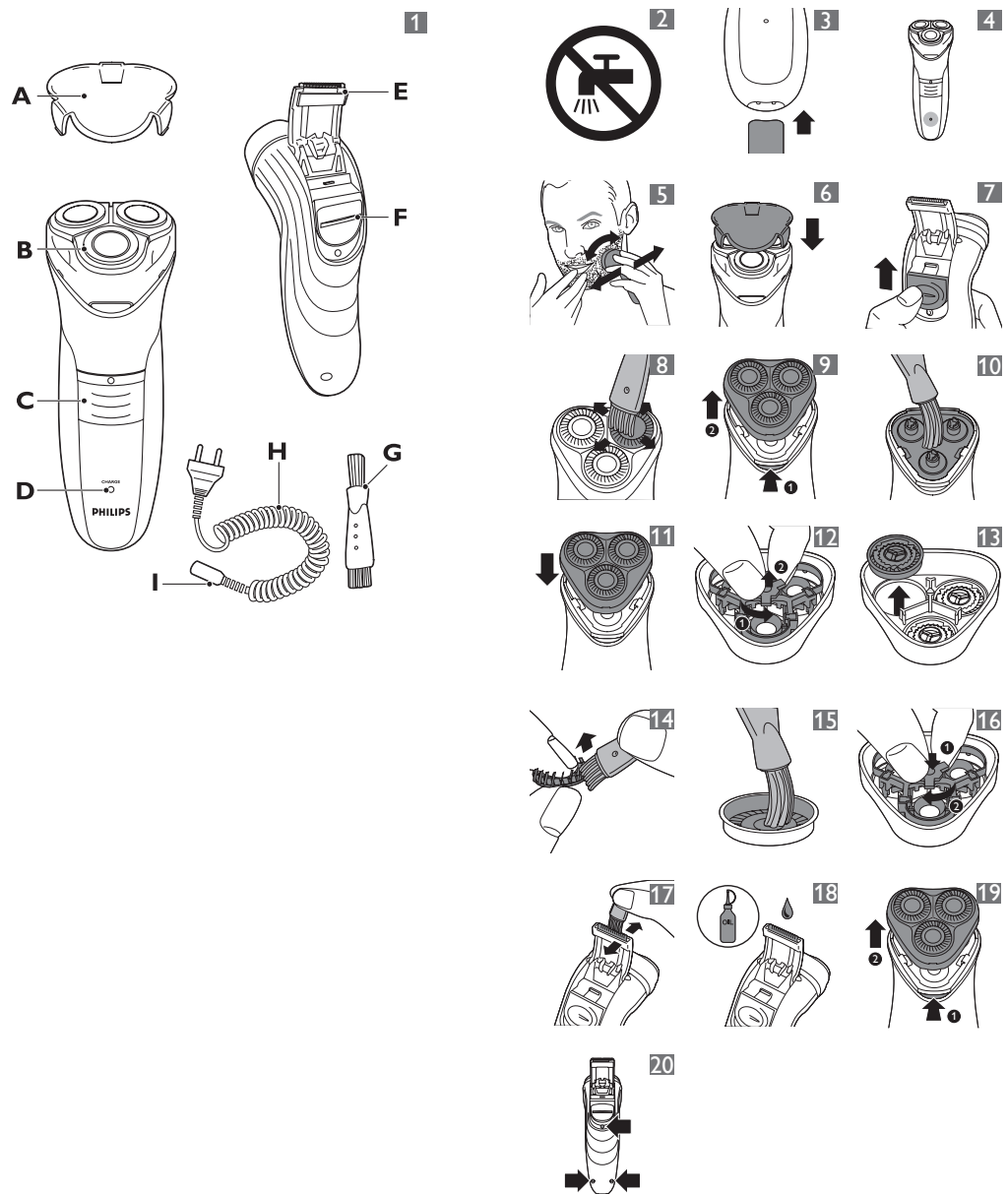




PHILIPS



ESPAÑOL

Introducción

Felicitaciones por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para obtener el mayor provecho de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

El sistema Close cut garantiza un afeitado cómodo y al ras todos los días. Para obtener mejores resultados, mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos rectos y circulares.

Para lograr un resultado óptimo de afeitado, cambie los cabezales de afeitado cada dos años.

Contenido de la caja

- Afeitadora
- Tapa protectora
- Cepillo de limpieza
- Cable de alimentación con clavija
- Manual de usuario

Descripción general (fig. 1)

- A Tapa protectora
- B Unidad de afeitado
- C Botón de encendido/apagado de la afeitadora
- D Piloto de carga
- E Cortapatillas (todos los modelos excepto el HQ6920)
- F Botón del cortapatillas (todos los modelos excepto el HQ6920)
- G Cepillo de limpieza
- H Cable de alimentación
- I Clavija del aparato

Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según el producto.

Peligro

- Mantenga el aparato y el cable secos (fig. 2).

Advertencia

- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo.

- No utilice la afeitadora ni el cable de alimentación si están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado sustitúyalo siempre por uno del modelo original para evitar situaciones de peligro.

Precaución

- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Cumplimiento de normas

- Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

General

- El aparato está equipado con un selector automático de voltaje y es apto para voltajes de red entre 100 y 240 voltios.

Carga

Cargue el aparato:

- antes de utilizarlo por primera vez, o si no ha utilizado el aparato desde hace mucho tiempo
- si el motor se para o empieza a funcionar más despacio

Si ha cargado la afeitadora por primera vez, o si ha estado mucho tiempo sin utilizarla, optimice la capacidad de la batería de la siguiente forma:

- 1** Cargue completamente la afeitadora y utilícela de forma normal hasta que la batería esté totalmente descargada. Repita este procedimiento dos veces más. Si optimiza la capacidad de la batería de esta forma, también podrá cargar la afeitadora entre afeitados, incluso si la batería aún no está totalmente agotada.

Carga rápida

Tras un tiempo de carga de 3 minutos, la afeitadora dispone de energía suficiente para un afeitado sin cable.

Carga de la afeitadora

- 1** Conecte la clavija del aparato a la afeitadora (fig. 3).

- 2** Enchufe la clavija de red a la toma de corriente.

Nota: Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.

- ▶ El piloto de carga se ilumina. (fig. 4)

- 3** Cargue la afeitadora durante al menos 8 horas (modelos HQ6970/HQ6950/HQ6920) o una hora modelos (HQ6998/HQ6997/HQ6990), pero no más de 24 horas.
 - HQ6998/HQ6997/HQ6990: cuando la batería esté completamente cargada, el piloto de carga comenzará a parpadear.
 - HQ6970/HQ6950/HQ6920: el piloto de carga permanecerá encendido siempre y cuando la afeitadora esté conectada a la red eléctrica.

Nota: No deje la afeitadora permanentemente conectada a la toma de corriente.

Nota: También puede afeitarse sin recargar la afeitadora. Sólo tiene que enchufarla a la red eléctrica.

- 4** Desenchufe la clavija de red de la toma de corriente y la clavija del aparato de la afeitadora cuando la batería esté completamente cargada.

Tiempo de afeitado sin cable

Una afeitadora completamente cargada le proporcionará un tiempo de afeitado sin cable de hasta 10 días.

Uso del aparato

Afeitado

- 1** Pulse el botón de encendido/apagado hacia arriba para encender la afeitadora.
- 2** Desplace los cabezales de afeitado sobre la piel, haciendo movimientos rectos y circulares (fig. 5).

Para obtener los mejores resultados, aféitese con la piel seca.

Puede que su piel necesite de 2 a 3 semanas para acostumbrarse al sistema de afeitado Philips.

- 3** Deslice el botón de encendido/apagado hacia abajo para apagar la afeitadora.
- 4** Después de usar la afeitadora, coloque siempre la tapa protectora para evitar que se deteriore (fig. 6).

Cómo usar el cortapatillas (todos los modelos excepto el HQ6920)

Puede utilizar el recortador para recortar las patillas y el bigote.

- 1** Deslice el botón hacia arriba para abrir el cortapatillas (fig. 7).

El recortador se puede activar con el motor de la afeitadora en funcionamiento.

Limpieza y mantenimiento

Una limpieza frecuente garantiza mejores resultados en el afeitado.

Este aparato no es lavable. No lo sumerja nunca en agua ni lo enjuague bajo el grifo.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

- Para una limpieza fácil y óptima está disponible el spray limpiador para cabezales de afeitado Philips, modelo HQ110. Pregunte a su distribuidor Philips.

Nota: Es posible que el spray limpiador de cabezales de afeitado Philips no esté disponible en todos los países. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país para consultar la disponibilidad de este accesorio.

También puede limpiar la afeitadora de la siguiente manera:

Todas las semanas: unidad de afeitado y cámara de recogida del pelo

- 1** Apague la afeitadora. Desenchufe la clavija de red de la toma de corriente y quite la clavija del aparato de la afeitadora.
- 2** Limpie primero la parte superior del aparato con el cepillo de limpieza que se suministra (fig. 8).
- 3** Presione el botón de liberación (1) y quite la unidad de afeitado (2) (fig. 9).
- 4** Limpie el interior de la unidad de afeitado y la cámara de recogida del pelo con el cepillo de limpieza (fig. 10).
- 5** Vuelva a colocar la unidad de afeitado en la afeitadora (fig. 11).

Cada dos meses: cabezales de afeitado

- 1** Apague la afeitadora. Desenchufe la clavija de red de la toma de corriente y quite la clavija del aparato de la afeitadora.
- 2** Presione el botón de liberación (1) y quite la unidad de afeitado (2) (fig. 9).
- 3** Gire la rueda en sentido contrario al de las agujas del reloj (1) y quite el marco de retención (2) (fig. 12).

- 4** Quite los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) uno a uno y límpielos con el cepillo que se suministra (fig. 13).

Nota: No limpie más de una cuchilla y su protector al mismo tiempo, ya que forman conjuntos entre sí. Si mezcla accidentalmente las cuchillas y los protectores, puede que tarde varias semanas en volver a obtener el óptimo rendimiento en el afeitado.

- 5** Limpie la cuchilla con el lado de cerdas cortas del cepillo de limpieza (fig. 14).

Cepille con cuidado en la dirección de la flecha.

- 6** Cepille el protector (fig. 15).

- 7** Coloque de nuevo los cabezales de afeitado en la unidad de afeitado. Vuelva a poner el marco de retención en la unidad de afeitado, presiónelo hacia abajo (1) y gire la rueda en el sentido de las agujas del reloj (2) (fig. 16).

- 8** Vuelva a colocar la unidad de afeitado en la afeitadora.

Limpieza más a fondo

Para una limpieza más a fondo, sumerja los cabezales de afeitado en un líquido desengrasante (por ejemplo, alcohol) cada seis meses. Para quitar los cabezales de afeitado, siga los pasos del 1 al 4 indicados anteriormente. Después de limpiarlos, lubrique el punto central del interior de los protectores con una gota de aceite para máquinas de coser para evitar el desgaste de los cabezales de afeitado.

Cortapatillas (todos los modelos excepto el HQ6920)

Limpie el recortador cada vez que lo utilice.

- 1** Apague la afeitadora. Desenchufe la clavija de red de la toma de corriente y quite la clavija del aparato de la afeitadora.
- 2** Limpie el recortador con el cepillo que se suministra (fig. 17).

Consejo: Cada seis meses lubrique los dientes del recortador con una gota de aceite de máquina de coser (fig. 18).

Almacenamiento

- 1** Para evitar deterioros, coloque la tapa protectora en la afeitadora (fig. 6).

Sustitución

Para lograr un resultado óptimo de afeitado, cambie los cabezales de afeitado cada dos años. Sustituya los cabezales de afeitado gastados o deteriorados sólo por cabezales de afeitado Philips HQ56.

- 1 Apague la afeitadora. Desenchufe la clavija de red de la toma de corriente y quite la clavija del aparato de la afeitadora.
- 2 Presione el botón de liberación (1) y quite la unidad de afeitado (2) (fig. 19).
- 3 Gire la rueda en sentido contrario al de las agujas del reloj (1) y quite el marco de retención (2) (fig. 12).
- 4 Quite los cabezales de afeitado y coloque unos nuevos en la unidad de afeitado (fig. 13).
- 5 Vuelva a colocar el marco de retención en la unidad de afeitado, presiónelo hacia abajo (1) y gire la rueda en el sentido de las agujas del reloj (2) (fig. 16).
- 6 Vuelva a colocar la unidad de afeitado en la afeitadora.

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (consulte el apartado certificado de garantía para encontrar los datos de contacto).

Están disponibles los siguientes accesorios:

- Cabezales de afeitado Philips HQ56.
- Spray limpiador para cabezales de afeitado Philips HQ110 (no disponible en China).

Reciclaje

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

Cómo extraer la batería recargable

Quite la batería únicamente cuando deseche la afeitadora. Asegúrese de que la batería esté completamente descargada cuando la quite del aparato.

- 1 Apague la afeitadora. Desenchufe la clavija de red de la toma de corriente y quite la clavija del aparato de la afeitadora.
- 2 Deje que la afeitadora funcione hasta que se pare.
- 3 Desatornille los dos tornillos de la parte posterior de la afeitadora y ábrala (fig. 20).
- 4 Corte las tiras de la batería con un cúter y separe la batería de la tira pegada.

Las tiras metálicas de la batería están muy afiladas.

No conecte la afeitadora a la red una vez quitada la batería.

Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o información, visite www.philips.com/support o lea el apartado certificado de garantía para encontrar los datos de contacto.

Restricciones de la garantía

Los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) no están cubiertos por las condiciones de la garantía internacional debido a que están sujetos a desgaste.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Causa	Solución
Menor rendimiento en el afeitado.	Los cabezales de afeitado están sucios. La afeitadora no se ha limpiado lo suficiente o hace mucho tiempo que no se limpia.	Limpie bien el aparato antes de seguir afeitándose. Consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
	Hay pelos largos obstruyendo los cabezales de afeitado.	Limpie las cuchillas y los protectores con el cepillo de limpieza suministrado. Consulte la sección "Cada dos meses: cabezales de afeitado" del capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Problema	Causa	Solución
	Los cabezales de afeitado están gastados o deteriorados.	Cambie cada 2 años los cabezales de afeitado para conseguir óptimos resultados. Consulte el capítulo "Sustitución".
La afeitadora no funciona cuando deslizo el botón de encendido/apagado hacia arriba.	La batería recargable está descargada.	Cargue la batería. Consulte el capítulo "Carga".

	La afeitadora no está conectada a la red.	Enchufe la clavija de red a la toma de corriente.
La piel se irrita.	Su piel necesita tiempo para acostumbrarse al sistema de afeitado Philips.	Es normal que la piel se irrite durante las primeras 2-3 semanas de uso. Después de este periodo, suele desaparecer la irritación de la piel.

Certificado de Garantía

Mesa de Ayuda Argentina

0800-888-7535 (Número gratuito)
(011) 4544-2047

Para más información Visite nuestra página web:
www.philips.com.ar/support

Artefacto:

Fabricante/Importador: **Philips Argentina S.A.**

Fecha de venta:

Firma y sello de la casa vendedora.

Nº de serie:

Modelo:

PHILIPS ARGENTINA S.A., en adelante denominada "la empresa", garantiza, al comprador de este artefacto por el término de **dos (2) años** a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo, sin cargo alguno, para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra. Comprende **24 (veinticuatro) meses** de garantía los productos de la línea de artefactos de cuidado personal, pequeños electrodomésticos, cafeteras monodosis o con cápsula, Senseo, productos del cuidado y monitoreo del bebé **AVENT** únicamente electrónicos quedando excluidos de esta garantía aquellos que no se conecten a la red eléctrica como por ejemplo: maderas, chupetes, cepillos, platos, etc. Comprende **12 (doce) meses** de garantía los productos de la línea de cafeteras **SAECO** hogareña de tipo automático y manuales.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
 - 2.1 Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 2.2 Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
 - 2.3 Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta a esta garantía.
 - 2.4 Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 3.1 Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
 - 3.2 Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.

4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 4.1 Los daños o fallas ocasionados al exterior del gabinete.
 - 4.2 Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 4.3 Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica en el domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
 - 4.4 Las fallas, daño, roturas o desgastes producidas por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - 4.5 Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - 4.6 Los productos y/o piezas de los artefactos que estén sujetos a desgastes, que se puedan considerar piezas consumibles por su naturaleza o que sean de cristal.
5. Los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) no están cubiertos por las condiciones de garantía debido a que están sujetos a desgaste.
6. La garantía de ciertos artefactos está sujeta a restricciones, p.ej. dependiendo del tipo de material utilizado. Puede encontrar las restricciones de la garantía, si las hubiera, en el apartado "Restricciones de la Garantía" del capítulo "Garantía y servicio" de las instrucciones de uso.
7. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
8. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad, al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso la falta de mantenimiento.
9. En caso de existir algún reclamo, el usuario deberá comunicarse directamente con nuestro centro de atención al cliente: 0800 888 7532 (línea gratuita), a fin de recibir asesoramiento. Ante una posible reparación, durante el llamado a nuestra mesa de ayuda, será direccionado al servicio técnico más adecuado para resolver el inconveniente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de recepción del equipo en nuestra red de servicio, salvo caso fortuito o de fuerza mayor.
10. Toda intervención de nuestro servicio técnico autorizado realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
11. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por lo cual expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
12. En caso de que durante el periodo de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguro y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

PHILIPS ARGENTINA S.A.
Vedia 3892 (CI430DAL) Bs. As. Arg.